



VERBALE DELLA DELIBERAZIONE
n. 469 dd. 05 OTTOBRE 2022
[seduta svoltasi in presenza presso il Salotto Azzurro]

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20 - - 13/1/28/1 - 2022 sez. 4066

OGGETTO: "Festival delle Culture", Teatro Lirico Giuseppe Verdi, 12 novembre 2022. Coorganizzazione con l'Associazione di promozione sociale Rodnik. "43° Festival della canzone triestina", Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia – Il Rossetti, 16 novembre 2022. Coorganizzazione con l'Associazione Culturale Festival della Canzone Triestina.

Adottata nella seduta del 05/10/2022

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Presente
Serena Tonel	Vice Sindaco	Presente
Michele Lobianco	Assessore	Presente
Elisa Lodi	Assessore	Presente
Carlo Grilli	Assessore	Presente
Everest Bertoli	Assessore	Presente
Nicole Matteoni	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Presente
Sandra Savino	Assessore	Presente
Maurizio De Blasio	Assessore	Presente
Stefano Avian	Assessore	Presente

Partecipa il Segretario Generale **dott. Giampaolo GIUNTA**.

Verificato il numero legale, assume la presidenza il Sindaco **Roberto DIPIAZZA**.

ATTESTAZIONI: ai fini dell'art. 1 della L.R. 21/2003 e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 10/10/2022 al 24/10/2022.

Oggetto: "Festival delle Culture", Teatro Lirico Giuseppe Verdi, 12 novembre 2022. Coorganizzazione con l'Associazione di promozione sociale Rodnik. "43° Festival della canzone triestina", Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia - Il Rossetti, 16 novembre 2022. Coorganizzazione con l'Associazione Culturale Festival della Canzone Triestina.

Su proposta dell'Assessore alle Politiche della Cultura e del Turismo Giorgio Rossi e dell'Assessore alle Politiche Economiche Serena Tonel

premesso che l'Amministrazione Comunale intende valorizzare e promuovere la ricca e vivace realtà culturale e sportiva cittadina e l'impegno in campo sociale, in un rapporto sinergico con altre associazioni pubbliche e private attive in tali settori, consentendo alla città di esprimere al massimo le proprie potenzialità sportive, culturali, turistiche e sociali:

richiamati

la Deliberazione Consiliare n. 26 dd. 31.05.2022, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Documento Unico di Programmazione (DUP) 2022 - 2024 e Bilancio di previsione 2022 – 2024. Approvazione";

la Deliberazione Giuntale n. 269 dd. 20.06.2022, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Piano Esecutivo di Gestione 2022 - 2024 - Piano della Prestazione e Piano dettagliato degli Obiettivi 2022";

la Deliberazione Consiliare la Deliberazione Consiliare n. 31 dd. 26.07.2022, immediatamente eseguibile, avente ad oggetto "Bilancio di previsione 2022 - 2024. Variazione di Assestamento e salvaguardia degli equilibri. Approvazione";

il "Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della L. 241/90 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio" approvato con deliberazione consiliare n. 67 dd. 18.12.2013;

rammentato che l'art. 3 lettera D del suddetto Regolamento prevede che possa essere presentata richiesta di coorganizzazione di progetti, iniziative e manifestazioni con erogazione di vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro (impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso);

viste le domande di coorganizzazione, presentate:

- in data 30.09.2021 dall'Associazione di promozione sociale Rodnik (con sede a Trieste in strada di Fiume 176 - C.F. 90132170326) e successive comunicazioni e integrazioni, conservate in atti, per la realizzazione dell'iniziativa "Festival delle Culture", in programma sabato 12 novembre 2022, al Teatro Lirico Giuseppe Verdi;
- in data 19.07.2022 dall'Associazione Culturale Festival della Canzone Triestina (con sede a Trieste in via D'Azeglio 22 – C.F. 90147600325) e successive comunicazioni e integrazioni, conservate in atti, per la realizzazione dell'iniziativa "43° Festival della canzone triestina", in programma mercoledì 16 novembre 2022, al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia - Il Rossetti;

considerato che

l'Associazione di promozione sociale Rodnik è un'organizzazione non lucrativa, di utilità sociale, estranea ad ogni attività politico-partitica, religiosa e razziale, con finalità culturali e di solidarietà sociale, fondata sulla partecipazione attiva e volontaria dei suoi aderenti;

è stata fondata nel 2009 da persone di nazionalità ucraina, russa e italiana residenti nel Friuli Venezia Giulia con lo scopo di tramandare alle nuove generazioni e far conoscere agli italiani la cultura, le tradizioni e il folklore russo e ucraino organizzando concerti, serate sulla base delle antiche feste popolari, corsi di lingua russa e ucraina per bambini e adulti e che inoltre l'Associazione offre assistenza e mediazione culturale per le persone provenienti dalla Russia e dall'Ucraina;

il "Festival delle Culture", organizzato dall'Associazione di promozione sociale Rodnik, inizialmente programmato a febbraio, è stato rinviato dapprima per le limitazioni dovute al Covid e poi a causa degli avvenimenti bellici che hanno coinvolto le comunità russe ed ucraine presenti in città;

il Festival è dedicato alla memoria di Sergio Zucchi consigliere e attivo membro dell'Associazione, con la collaborazione dell'Associazione Serba "Pontes – Mostovi", dell'Associazione Culturale Armena di Trieste, dell'Associazione Italia – Israele, da una rappresentanza della Comunità Cattolica – Mussulmana di Trieste e dalla Comunità Greca di Trieste;

il Festival si propone di far conoscere alla cittadinanza, e non solo, le varie culture presenti a Trieste, di sviluppare il rapporto e la collaborazione fra le varie realtà culturali e religiose per consentire una ancora più profonda integrazione e rispetto tra le varie culture ed è prevista inoltre la partecipazione attiva dei bambini nel corso dell'evento;

l'Associazione Culturale Festival della Canzone Triestina è lo storico soggetto promotore del "Festival della Canzone Triestina", arrivato alla sua 43° edizione, che propone di promuovere e valorizzare le tradizioni poetico-musicali della cultura triestina attraverso le sue canzoni dialettali, come ideale prosecuzione degli storici Concorsi della Canzone Triestina;

il concorso, a partecipazione gratuita, è aperto a tutti gli artisti locali - autori, cantanti, complessi, cori, ... - che avranno l'opportunità di misurarsi con un ricco ed inedito repertorio delle canzoni triestine, in una serata aperta al pubblico;

gli artisti e cittadini, scelti dal comitato organizzatore in base alle loro referenze musicali, proporranno un programma vario e articolato di brani e che la giuria di qualità in Teatro valuterà i testi, le musiche e le interpretazioni dei brani in gara per stilare la graduatoria;

in attesa dei risultati il pubblico potrà assistere al primo videocontest "Ballando con le canzoni triestine" con le esibizioni sul palcoscenico delle scuole triestine di danza; l'esibizione migliore si aggiudicherà l'annuale "Premio Triestinità" già assegnato a significativi personaggi e istituzioni quali: Lelio Luttazzi, Teddy Reno, La Barcolana ecc.;

richiamata la Deliberazione Giuntale n. 147 dd. 29.04.2013, immediatamente eseguibile, con la quale sono state dettate le Linee guida per l'utilizzo e la concessione a terzi, a noleggio gratuito, della Sala Maggiore e Sala del Ridotto "Victor de Sabata" del Teatro Lirico Giuseppe Verdi, della Sala Assicurazioni Generali e Sala Bartoli del Politeama Rossetti, della Sala del Teatro Orazio Bobbio e della Sala Tripovich, nonche' la successiva Deliberazione Giuntale n. 255 dd. 24.06.2013 di integrazione della precedente;

dato atto che, ai sensi delle Linee guida citate, l'utilizzo delle sale site nel complesso teatrale del Teatro Lirico Giuseppe Verdi e del Politeama Rossetti sono riservate alle iniziative proprie del Comune e alle organizzazioni in collaborazione con soggetti sia pubblici che privati;

acquisite

- la disponibilita' all'utilizzo della Sala Victor de Sabata del Teatro lirico Giuseppe Verdi in data 12 novembre 2022 per il "Festival delle Culture", in data 28.09.2022;
- la disponibilita' all'utilizzo della Sala Assicurazioni Generali del Politeama Rossetti in data 16 novembre 2022 per il "Festival della canzone triestina", in data 23.09.2022;

richiamato quanto previsto dall'art. 13 del citato "Regolamento" in merito ai criteri per l'accoglimento e al procedimento relativi alle domande di coorganizzazione;

dato atto del particolare rilievo, per entrambe le iniziative, negli ambiti di cui all'art. 1. del citato Regolamento, al coinvolgimento promozionale e di immagine che l'iniziativa riversa sulla comunita' locale, alla sfera d'azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale e, per quanto riguarda il "Festival delle Culture" anche al coinvolgimento di soggetti appartenenti alle fasce deboli (giovani e stranieri da integrare);

rilevato che

- il bilancio preventivo dell'iniziativa "Festival delle Culture", conservato in atti, prevede una spesa indicativa presunta di Euro 7.600,00.-;
- il bilancio preventivo dell'iniziativa "43° Festival della canzone triestina", conservato in atti, prevede una spesa indicativa presunta di Euro 13.300,00.-;

ritenuto

di approvare

- la coorganizzazione con l'Associazione di promozione sociale Rodnik (con sede a Trieste in strada di Fiume 176 - C.F. 90132170326) per la realizzazione dell'iniziativa "Festival delle Culture" in programma sabato 12 novembre 2022, al Teatro Lirico Giuseppe Verdi mediante

l'utilizzo gratuito della Sala Victor de Sabata del Teatro lirico Giuseppe Verdi, il 12 novembre 2022, nell'ambito delle giornate riservate al Comune di Trieste;

l'assunzione diretta di spese relative all'organizzazione dell'evento per l'importo complessivo presunto di Euro 6.000,00.- Iva inclusa;

- la coorganizzazione con l'Associazione Culturale Festival della Canzone Triestina (con sede a Trieste in via D'Azeglio 22 - C.F. 90147600325) per la realizzazione dell'iniziativa "43° Festival della canzone triestina" in programma mercoledi' 16 novembre 2022 al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia - Il Rossetti mediante:

l'utilizzo gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Politeama Rossetti, il 16 novembre 2022, nell'ambito delle giornate riservate al Comune di Trieste;

l'assunzione diretta di spese relative all'organizzazione dell'evento per l'importo complessivo presunto di Euro 4.000,00.- Iva inclusa;

di dare atto che la spesa complessiva presunta di Euro 10.000,00.- Iva Inclusa trova copertura sul Bilancio 2022 - 2024 / annualita' 2022 al cap. 160210 2AV;

di dare atto che saranno a cura e spese delle Associazioni di cui sopra tutti gli altri adempimenti organizzativi e di gestione dell'iniziativa e le spese connesse, nonché il rispetto delle disposizioni per il contenimento dell'epidemia da Covid19;

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 1, punto 19 della L.R. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. 17/2004 in considerazione degli adempimenti necessari per realizzazione degli eventi;

visti l'art. 48 del D.Lgs. n. 267/2000 e l'art. 75 del vigente Statuto;

acquisiti i pareri ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 267/2000 sulla proposta della deliberazione in oggetto, come sotto riportati;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

1. di approvare

- la coorganizzazione con l'Associazione di promozione sociale Rodnik (con sede a Trieste in strada di Fiume 176 - C.F. 90132170326) per la realizzazione dell'iniziativa "Festival delle Culture" in programma sabato 12 novembre 2022 al Teatro Lirico Giuseppe Verdi mediante:

l'utilizzo gratuito della Sala Victor de Sabata del Teatro lirico Giuseppe Verdi, il 12 novembre 2022, nell'ambito delle giornate riservate al Comune di Trieste;

l'assunzione diretta di spese relative all'organizzazione dell'evento per l'importo complessivo presunto di Euro 6.000,00.- Iva inclusa;

- la coorganizzazione con l'Associazione Culturale Festival della Canzone Triestina (con sede a Trieste in via D'Azeglio 22 - C.F. 90147600325) per la realizzazione del "43° Festival della canzone triestina" in programma mercoledì 16 novembre 2022 al Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia - Il Rossetti mediante:

l'utilizzo gratuito della Sala Assicurazioni Generali del Politeama Rossetti, il 16 novembre 2022, nell'ambito delle giornate riservate al Comune di Trieste;

l'assunzione diretta di spese relative all'organizzazione dell'evento per l'importo complessivo presunto di Euro 4.000,00.- Iva inclusa;

2. di dare atto che la spesa complessiva presunta di Euro 10.000,00.- Iva Inclusa trova copertura sul Bilancio 2022 – 2024, annualità 2022 sul cap. 160210 2AV;
3. di dare atto che saranno a cura e spese delle Associazioni di cui sopra tutti gli altri adempimenti organizzativi e di gestione dell'iniziativa e le spese connesse, nonché il rispetto delle disposizioni per il contenimento dell'epidemia da Covid19;
4. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 1, c. 19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. 17/2004.



comune di trieste
giunta comunale

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

prot. corr. n. 20° - 13/1/28/1 - 2022
sez. 4066

Proposta di deliberazione: "Festival delle Culture", Teatro Lirico Giuseppe Verdi, 12 novembre 2022. Coorganizzazione con l'Associazione di promozione sociale Rodnik. "43° Festival della canzone triestina", Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia – Il Rossetti, 16 novembre 2022. Coorganizzazione con l'Associazione Culturale Festival della Canzone Triestina.

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**.

Il presente provvedimento comporta riflessi diretti sulla situazione economico finanziaria dell'Ente e determina **spesa**.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
PROMOZIONE TURISTICA,
EVENTI CULTURALI E SPORTIVI
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, *vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*



comune di trieste
giunta comunale

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI
--

Prot n. 20° - 13/1/28/1 - 2022 sez. 4066

Proposta di deliberazione: "Festival delle Culture", Teatro Lirico Giuseppe Verdi, 12 novembre 2022. Coorganizzazione con l'Associazione di promozione sociale Rodnik. "43° Festival della canzone triestina", Teatro Stabile del Friuli Venezia Giulia – Il Rossetti, 16 novembre 2022. Coorganizzazione con l'Associazione Culturale Festival della Canzone Triestina.

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO
ATTIVITA' ECONOMICHE
dott.ssa Francesca Dambrosi

Trieste, vedi data firma digitale	Documento sottoscritto con firma digitale (ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)
-----------------------------------	---

L'assessore Serena Tonel di concerto con l'assessore **Giorgio Rossi** fornisce i chiarimenti del caso.

Il Presidente pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Il Presidente, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art.17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 05/10/2022.

La suesesa deliberazione assume il n. **469**.

Il Presidente
Roberto Dipiazza

Il Segretario Generale
dott. Giampaolo Giunta

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: GIUNTA GIAMPAOLO

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 05/10/2022 17:26:10